

Phrases

English	German
Cutting and trimming	
I would like to have my hair cut	Ich möchte meine Haare schneiden lassen
Would you like me to wash your hair?	Möchten Sie, dass ich Ihre Haare wasche?
When did you have your last haircut?	Wann hattest du deinen letzten Haarschnitt?
How would you like me to cut it?	Wie soll ich dir die Haare schneiden?
How short do you want me to cut it?	Wie kurz soll ich schneiden? Wie kurz hätten Sie es gern?
Shave your neck?	Soll ich hinten rasieren?
I would like to have my hair trimmed	Ich möchte meine Spitzen schneiden lassen ich hätte gern einen Nachschnitt Bitte nur nachschneiden
I would like to have my hair shoulder length	Ich möchte meine Haare schulterlang haben
I would like to have layers cut in my hair	Ich möchte meine Haare stufig schneiden lassen
Can you thin out my hair?	Könnten Sie bitte meine Haare ausdünnen?"
I would like a new style	ich hätte gern einen neuen Style
I would like a fringe	ich hätte gern einen Pony
Not too short	Nicht zu kurz
Quite short	Ziemlich kurz
Very short	Sehr kurz
Completely shaven	Komplett rasiert
In SA you would have asked for the clipper guard number	In Germany the clipper guards are in millimeters
Grade one, Nr1=3mm	Stufe eins (Rasur auf 3mm)
Grade two, Nr2=6mm	Stufe zwei (Rasur auf 6mm)
Grade three, Nr3=9mm	Stufe drei (Rasur auf 9mm)
Grade four, Nr4=12mm	Stufe vier (Rasur auf 12mm)
Square at the back, please	Im Nacken gerade, bitte
Tapered at the back, please	Im Nacken zulaufend, bitte
Could you trim my beard, please?	Können Sie mir bitte den Bart nachschneiden?
Could you trim my moustache, please?	Können Sie mir bitte den Schnurrbart nachschneiden?
Colouring	
I would to have my hair coloured	Ich möchte mir die Haare färben lassen
What colour would you like?	Welche Farbe möchten Sie?
Which of these colours would you like?	Welche dieser Farben möchten Sie?
I would like to have my hair dyed blonde.	Ich möchte meine Haare blond färben lassen
I would like to have my roots dyed.	Ich möchte meinen Ansatz färben lassen
I would like some highlights	Ich hätte gerne Strähnchen
Style	
I would like to have my hair curled	Ich möchte meine Haare lockig
I would like a perm	ich hätte gern eine Dauerwelle
Would you like to blow-dry yourself?	Möchten Sie selbst föhnen
Would you like it blow-dried?	Möchten Sie es geföhnt?
Do you have a parting?	Haben Sie einen Scheitel?
Do you like it this way?	Ist es Ihnen recht so?
Would you like products?	Möchten Sie ein Pflegemittel?

Terminology

English	German
General	
Hairdresser	der Friseur or die Friseurin
Appointment	Der Termin
Hair	Die Haare
Hairstyle	die Frisur
Hair Types	
Straight hair	die glatte Haare
Curly hair	lockige Haare
Long hair	lange Haare
Short hair	kurze Haare
What do you want to have done?	
Wash	Waschen
Cut	Schneiden
trim the ends	die Spitzen schneiden
Thinned out	Haare ausdünnen
Colour	Farben
Colour roots	Ansatz färben
Tone	Tönen
Blow dry	Föhnen
Updo	die Hochsteckfrisur
Plait	Flechten
Fish tail plait	der Fischgrätenzopf
Perm	die Dauerwelle
Hi-lights/Streaks	Strähnen
Types of cuts	
in layers	Stufig (Stufen)
Choppy	Fransig
Bob	Bob
Pixie cut	Pixie
Modern or bold	Frech
Angular	Schräg
very short woman's cut	Bubikopf
Other	
Roots	der Ansatz
Fringe	der Pony
Sideburns	Die Koteletten
Parting	der Scheitel
Middle parting	der Mittelscheitel
Side parting	der Seitenscheitel
at the front	Vorne
at the back	Hinten
in the neck	am Hals
at the forehead	an der Stirn
at the sides	an den Seiten
behind the ears	hinter die Ohren
over the ears	über die Ohren

in the face	ins Gesicht
Right	Rechts
Left	Links
The same length	gleich lang
Colours	
Brown	Braun
Blonde	Blond
Black	Schwarz
Red	Rot
Grey	Grau
Lighter	Heller
Darker	Dunkler
Products	
Wax	Das Haarwachs
Gel	Das Haargel
Hairspray	Das Haarspray
Shampoo	Das Shampoo / Das Haarwaschmittel
Conditioner	Die Spülung
Hair treatment	Die Haarkur / die Haarmaske